

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 28700038									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Achten Sie auf die angegebene maximale Belastungsgrenze für jedes einzelne Möbelstück (z. B. Stühle, Tische, Liegen usw.) und überschreiten Sie diese nicht, um Bruchgefahr zu vermeiden.	Pay attention to the maximum load limit specified for each individual piece of furniture (e.g. chairs, tables, loungers, etc.) and do not exceed it to avoid the risk of breakage.	Faites attention à la limite de charge maximale indiquée pour chaque meuble (par exemple chaises, tables, transats, etc.) et ne la dépassez pas pour éviter tout risque de casse.	Prestare attenzione al limite di carico massimo indicato per ogni singolo mobile (es. sedie, tavoli, lettini, ecc.) e non superarlo per evitare il rischio di rottura.	Let op de aangegeven maximale belastinglimiet voor elk afzonderlijk meubelstuk (bijv. stoelen, tafels, ligstoelen enz.) en overschrijd deze niet om breukgevaar te voorkomen.	Preste atención al límite de carga máxima especificado para cada mueble individual (por ejemplo, sillas, mesas, tumbonas, etc.) y no lo exceda para evitar el riesgo de rotura.	Věnujte pozornost stanovenému limitu maximálního zatížení pro každý jednotlivý kus nábytku (např. židle, stoly, lehátka atd.) a nepřekračujte jej, abyste předešli riziku rozbití.	Obratite pozornost na navedenu maksimalnu granicu opterećenja za svaki pojedinačni komad namještaja (npr. stolice, stolove, ležaljke itd.) i nemojte je prekoračiti kako biste izbjegli rizik od loma.	Bodite pozorni na navedeno maksimalno obremenitev za vsak kos pohištva (npr. stole, mize, ležalnike itd.) in je ne prekoračite, da se izognete nevarnosti zloma.	Ügyeljen az egyes bútorok (pl. székek, asztalok, nyugágyak stb.) megadott maximális terhelhetőségére, és ne lépje túl ezt, hogy elkerülje a törés kockázatát.
Berücksichtigen Sie auch die Gesamtbelastung, wenn mehrere Personen gleichzeitig auf einem Möbelstück sitzen oder liegen.	Also consider the total load if several people are sitting or lying on a piece of furniture at the same time.	Tenez également compte de la charge totale si plusieurs personnes sont assises ou allongées sur un meuble en même temps.	Considerare anche il carico totale se più persone si siedono o si sdraiano contemporaneamente su un mobile.	Houd ook rekening met de totale belasting als er meerdere mensen tegelijkertijd op een meubel zitten of liggen.	Considere también la carga total si varias personas se sientan o se acuestan en un mueble al mismo tiempo.	Zvažte také celkovou zátěž, pokud na kusu nábytku sedí nebo leží několik lidí současně.	Uzmite u obzir i ukupno opterećenje ako više ljudi sjedi ili leži na komadu namještaja u isto vrijeme.	Upoštevajte tudi skupno obremenitev, če na enem kosu pohištva hkrati sedi ali leži več ljudi.	Vegye figyelembe a teljes terhelést is, ha egy bútor darabon egyszerre többen ülnek vagy fekszenek.
Stellen Sie sicher, dass die Campingmöbel auf einer stabilen und ebenen Fläche platziert sind, um ein Umkippen oder Instabilität zu verhindern.	Make sure that the camping furniture is placed on a stable and level surface to prevent tipping or instability.	Assurez-vous que le mobilier de camping est placé sur une surface stable et plane pour éviter tout basculement ou instabilité.	Assicurarsi che i mobili da campeggio siano posizionati su una superficie stabile e piana per evitare ribaltamenti o instabilità.	Zorg ervoor dat het kampeermeubilair op een stabiele en vlakke ondergrond staat om kantelen of instabiliteit te voorkomen.	Asegúrese de que los muebles de camping estén colocados sobre una superficie estable y plana para evitar que se vuelquen o se vuelvan inestables.	Ujistěte se, že je kempingový nábytek umístěn na stabilním a rovném povrchu, aby nedošlo k převrácení nebo nestabilitě.	Provjerite je li namještaj za kampiranje postavljen na stabilnu i ravnu površinu kako biste spriječili prevrtanje ili nestabilnost.	Prepričajte se, da je pohištvo za kampiranje postavljeno na stabilno in ravno površino, da preprečite prevrnitev ali nestabilnost.	Ügyeljen arra, hogy a kempingbútor stabil és sík felületre legyen helyezve, hogy elkerülje a felbillenést vagy az instabilitást.
Verwenden Sie bei Bedarf Verankerungen oder zusätzliche Stabilisatoren, um die Stabilität der Möbel zu erhöhen, insbesondere bei windigen Bedingungen.	If necessary, use anchors or additional stabilizers to increase the stability of the furniture, especially in windy conditions.	Si nécessaire, utilisez des ancrages ou des stabilisateurs supplémentaires pour augmenter la stabilité du meuble, notamment par temps venteux.	Se necessario, utilizzare ancoraggi o stabilizzatori aggiuntivi per aumentare la stabilità del mobile, soprattutto in condizioni di vento.	Gebruik indien nodig ankers of extra stabilisatoren om de stabiliteit van het meubilair te vergroten, vooral in winderige omstandigheden.	Si es necesario, utilice anclajes o estabilizadores adicionales para aumentar la estabilidad de los muebles, especialmente en condiciones de viento.	V případě potřeby použijte kotvy nebo další stabilizátory pro zvýšení stability nábytku, zejména ve větrných podmínkách.	Ako je potrebno, upotrijebite sidra ili dodatne stabilizatore za povećanje stabilnosti namještaja, posebno u vjetrovitim uvjetima.	Po potrebi uporabite sidra ali dodatne stabilizatorje za večjo stabilnost pohištva, še posebej v vetrovnih razmerah.	Ha szükséges, használjon horgonyokat vagy további stabilizátorokat a bútorok stabilitásának növelésére, különösen szeles körülmények között.
Überprüfen Sie vor jeder Nutzung alle Verbindungen und Verschlüsse der Möbel, um sicherzustellen, dass sie stabil und sicher sind.	Before each use, check all connections and fasteners on the furniture to ensure that it is stable and secure.	Avant chaque utilisation, vérifiez toutes les connexions et fixations des meubles pour vous assurer qu'elles sont stables et sécurisées.	Prima di ogni utilizzo, controllare tutti i collegamenti e gli elementi di fissaggio dei mobili per assicurarsi che siano stabili e sicuri.	Controleer vóór elk gebruik alle verbindingen en bevestigingen op het meubilair om er zeker van te zijn dat ze stabiel en veilig zijn.	Antes de cada uso, verifique todas las conexiones y sujetadores de los muebles para asegurarse de que estén estables y seguros.	Před každým použitím zkontrolujte všechny spoje a upevňovací prvky na nábytku, abyste se ujistili, že jsou stabilní a bezpečné.	Prije svake uporabe provjerite sve spojeve i pričvršne elemente na namještaju kako biste bili sigurni da su stabilni i sigurni.	Pred vsako uporabo preverite vse povezave in pritrilne elemente na pohištvu, da se prepričate, da so stabilni in varni.	Minden használat előtt ellenőrizze a bútor összes csatlakozását és rögzítését, hogy megbizonyosodjon arról, hogy azok stabilak és biztonságosak.
Schützen Sie die Möbel bei Nichtgebrauch vor Regen, Sonne und anderen Witterungseinflüssen, um ihre Lebensdauer zu verlängern.	To extend the life of the furniture, protect it from rain, sun and other weather influences when not in use.	Lorsqu'ils ne sont pas utilisés, protégez les meubles de la pluie, du soleil et d'autres éléments pour prolonger leur durée de vie.	Quando non in uso, proteggere il mobile dalla pioggia, dal sole e da altri elementi per prolungarne la vita.	Wanneer u het meubilair niet gebruikt, bescherm het dan tegen regen, zon en andere elementen om de levensduur ervan te verlengen.	Cuando no esté en uso, proteja los muebles de la lluvia, el sol y otros elementos para alargar su vida.	Když nábytek nepoužíváte, chraňte jej před deštěm, sluncem a dalšími prvky, abyste prodloužili jeho životnost.	Kada nije u uporabi, zaštitite namještaj od kiše, sunca i drugih elemenata kako biste mu produžili vijek trajanja.	Ko pohištva ne uporabljate, ga zaščitite pred dežjem, soncem in drugimi elementi, da podaljšate njegovo življenjsko dobo.	Ha nem használja, óvja a bútor az esőtől, a naptól és más tényezőktől, hogy meghosszabbítsa élettartamát.
Lassen Sie Kinder die Campingmöbel nicht unbeaufsichtigt nutzen und erklären Sie ihnen die richtige Nutzung und die potenziellen Gefahren (z. B. Stolpern, Umkippen usw.).	Do not allow children to use the camping furniture unsupervised and explain to them the correct use and the potential dangers (e.g. tripping, tipping over, etc.).	Ne laissez pas les enfants utiliser le mobilier de camping sans surveillance et expliquez-leur l'utilisation correcte et les dangers potentiels (par exemple trébucher, basculer, etc.).	Non permettere ai bambini di utilizzare i mobili da campeggio senza sorveglianza e spiega loro il corretto utilizzo e i potenziali pericoli (es. inciampo, ribaltamento, ecc.).	Laat kinderen het kampeermeubilair niet zonder toezicht gebruiken en leg hen het juiste gebruik en de mogelijke gevaren uit (bijvoorbeeld struikelen, omvallen enz.).	No permita que los niños utilicen los muebles de camping sin supervisión y explíqueles el uso correcto y los posibles peligros (por ejemplo, tropiezos, vuelcos, etc.).	Nedovolte dětem používat kempinkový nábytek bez dozoru a vysvětlete jim správné použití a možná nebezpečí (např.	Ne dopustite djeci da koriste namještaj za kampiranje bez nadzora i objasnite im pravilnu upotrebu i moguće opasnosti (npr. spoticanje, prevrtanje itd.).	Otrokom ne dovolite, da bi pohištvo za kampiranje uporabljali brez nadzora, in jim razložite pravilno uporabo in morebitne nevarnosti (npr. spotaknitev, prevrnitev itd.).	Ne engedje, hogy gyermekek felügyelet nélkül használják a kempingbútorokat, és magyarázza el nekik a helyes használatot és a lehetséges veszélyeket (pl. megbotlás, felborulás stb.).

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 28700038									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Überprüfen Sie die Möbel regelmäßig auf Beschädigungen oder Abnutzungserscheinungen und reparieren oder ersetzen Sie Teile bei Bedarf.	Check furniture regularly for damage or signs of wear and tear and repair or replace parts if necessary.	Inspectez régulièrement les meubles pour détecter tout dommage ou usure et réparez ou remplacez les pièces si nécessaire.	Ispezionare regolarmente i mobili per eventuali danni o usura e riparare o sostituire le parti se necessario.	Inspecteer meubels regelmatig op schade of slijtage en repareer of vervang onderdelen indien nodig.	Inspeccione periódicamente los muebles en busca de daños o desgaste y repare o reemplace las piezas según sea necesario.	Pravidelně kontrolujte nábytek, zda není poškozený nebo opotřebovaný, a podle potřeby opravujte nebo vyměňujte díly.	Redovito provjeravajte oštećenje ili istrošenost namještaja te po potrebi popravite ili zamijenite dijelove.	Redno pregledujte pohištvo glede poškodb ali obrabe in po potrebi popravite ali zamenjajte dele.	Rendszeresen ellenőrizze a bútorokat sérülések vagy kopás szempontjából, és szükség esetén javítsa meg vagy cserélje ki az alkatrészeket.
Stellen Sie sicher, dass der Sessel auf einer stabilen und ebenen Oberfläche steht, um ein Kippen oder Umfallen zu vermeiden.	Make sure the chair is on a stable and level surface to avoid tipping or falling over.	Assurez-vous que la chaise est sur une surface stable et plane pour éviter de basculer ou de tomber.	Assicurarsi che la sedia sia su una superficie stabile e piana per evitare che si ribalti o cada.	Zorg ervoor dat de stoel op een stabiele en vlakke ondergrond staat om kantelen of omvallen te voorkomen.	Asegúrese de que la silla esté sobre una superficie estable y plana para evitar que se vuelque o se caiga.	Ujistěte se, že židle stojí na stabilním a rovném povrchu, aby nedošlo k převrácení nebo pádu.	Provjerite je li stolac na stabilnoj i ravnoj površini kako biste izbjegli prevrtanje ili pad.	Prepričajte se, da je stol na stabilni in ravni površini, da se izognete prevrnitvi ali padcu.	Ügyeljen arra, hogy a szék stabil és sík felületen álljon, hogy elkerülje a felborulását vagy leesését.
Achten Sie darauf, dass die Sesselbeine fest und sicher aufgestellt sind, insbesondere bei Sesseln mit Schaukelfunktion.	Make sure that the chair legs are firmly and securely positioned, especially for chairs with a rocking function.	Assurez-vous que les pieds de la chaise sont fermement et solidement fixés, en particulier pour les chaises dotées d'une fonction berçante.	Assicurarsi che le gambe della sedia siano fissate saldamente e soprattutto per le sedie con funzione a dondolo.	Zorg ervoor dat de stoelpoten stevig en veilig staan, vooral bij stoelen met een schommelfunctie.	Asegúrese de que las patas de la silla estén colocadas de forma firme y segura, especialmente en sillas con función mecedora.	Ujistěte se, že jsou nohy židle pevně a bezpečně nastaveny, zejména u židlí s houpací funkcí.	Uvjerite se da su noge stolice čvrsto i sigurno postavljene, posebno za stolice s funkcijom ljuljanja.	Prepričajte se, da so noge stola trdno in varno nameščene, še posebej pri stolih z gugalno funkcijo.	Ügyeljen arra, hogy a szék lábai szilárdan és biztonságosan legyenek rögzítve, különösen a ringató funkcióval rendelkező székeknél.
Beachten Sie die maximale Belastungsgrenze des Sessels, um Überlastung und Beschädigung der Sitzfläche oder des Gestells zu vermeiden.	Please observe the maximum load limit of the chair to avoid overloading and damaging the seat or frame.	Veillez noter la limite de charge maximale de la chaise pour éviter de surcharger et d'endommager l'assise ou le cadre.	Si prega di notare il limite di carico massimo della sedia per evitare di sovraccaricare e danneggiare il sedile o il telaio.	Houd rekening met de maximale belastingslimiet van de stoel om overbelasting en beschadiging van de zitting of het frame te voorkomen.	Tenga en cuenta el límite de carga máxima de la silla para evitar sobrecargar y dañar el asiento o la estructura.	Věnujte prosím pozornost maximálnímu zatížení židle, aby nedošlo k přetížení a poškození sedadla nebo rámu.	Imajte na umu maksimalno ograničenje opterećenja stolice kako biste izbjegli preopterećenje i oštećenje sjedala ili okvira.	Upoštevajte največjo dovoljeno obremenitev stola, da se izognete preobremenitvi in poškodbam sedeža ali okvirja.	Kérjük, vegye figyelembe a szék maximális terhelési határát, hogy elkerülje a túlterhelést és az ülés vagy a keret károsodását.
Vermeiden Sie das Überlasten des Sessels mit mehr Gewicht als empfohlen.	Avoid overloading the chair with more weight than recommended.	Évitez de surcharger la chaise avec un poids supérieur à celui recommandé.	Evitare di sovraccaricare la sedia con un peso maggiore di quello raccomandato.	Vermijd overbelasting van de stoel met meer gewicht dan aanbevolen.	Evite sobrecargar la silla con más peso del recomendado.	Vyvarujte se přetěžování židle větší hmotností, než je doporučeno.	Izbjegavajte preoptereti stolicu težinom većom od preporučene.	Izogibajte se preobremenitvi stola z večjo težo, kot je priporočeno.	Kerülje a szék túlterhelését az ajánlottnál nagyobb súllyal.
Halten Sie kleine Kinder fern von Sesseln mit beweglichen Teilen wie Klappmechanismen oder Schaukelfunktionen, um Verletzungen zu vermeiden.	To avoid injury, keep small children away from chairs with moving parts such as folding mechanisms or rocking functions.	Pour éviter les blessures, éloignez les jeunes enfants des chaises comportant des pièces mobiles telles que des mécanismes de pliage ou des éléments à bascule.	Per evitare lesioni, tenere i bambini lontani dalle sedie con parti mobili come meccanismi pieghevoli o dondoli.	Om letsel te voorkomen, moet u kleine kinderen uit de buurt houden van stoelen met bewegende delen, zoals inklapmechanismen of schommelfuncties.	Para evitar lesiones, mantenga a los niños pequeños alejados de sillas con piezas móviles, como mecanismos de plegado o mecedores.	Abyste předešli zranění, udržujte malé děti v dostatečné vzdálenosti od židlí s pohyblivými částmi, jako jsou skládací mechanismy nebo houpací prvky.	Kako biste izbjegli ozljede, držite malu djecu podalje od stolica s pokretnim dijelovima kao što su sklopivi mehanizmi ili funkcije za ljuljanje.	Da bi se izognili poškodbam, hranite majhne otroke stran od stolov s premikajočimi se deli, kot so zložljivi mehanizmi ali gugalne funkcije.	A sérülések elkerülése érdekében tartsa távol a kisgyermekeket a mozgó alkatrészekkel, például összecsukható szerkezetekkel vagy ringató szerkezetekkel rendelkező székektől.
Achten Sie darauf, dass Kinder den Sessel nicht als Klettergerüst verwenden oder auf die Armlehnen klettern.	Make sure that children do not use the chair as a climbing frame or climb on the armrests.	Assurez-vous que les enfants n'utilisent pas la chaise comme portique d'escalade ou ne grimpent pas sur les accoudoirs.	Assicurarsi che i bambini non utilizzino la sedia come struttura per arrampicarsi o si arrampichino sui braccioli.	Zorg ervoor dat kinderen de stoel niet als klimrek gebruiken of op de armleuningen klimmen.	Asegúrese de que los niños no utilicen la silla como columpio ni se suban a los reposabrazos.	Dbejte na to, aby děti židli nepoužívaly jako prolézačku nebo nelezly na područky.	Pazite da djeca ne koriste stolicu kao okvir za penjanje ili da se ne penju na ruke.	Prepričajte se, da otroci ne uporabljajo stola kot plezala ali plezajo po naslonjalih za roke.	Ügyeljen arra, hogy a gyerekek ne használják a széket mászókaként, és ne másszák fel a karfára.
Überprüfen Sie regelmäßig bewegliche Teile wie Klappmechanismen, Schaukelfunktionen oder Drehgelenke auf Verschleiß oder Beschädigung.	Regularly check moving parts such as folding mechanisms, rocking functions or swivel joints for wear or damage.	Vérifiez régulièrement l'usure ou les dommages des pièces mobiles telles que les mécanismes de pliage, les fonctions de bascule ou les articulations pivotantes.	Controllare regolarmente l'eventuale usura o danneggiamento delle parti mobili, come meccanismi di chiusura, funzioni di oscillazione o giunti girevoli.	Controleer bewegende delen zoals klapmechanismen, schommelfuncties of draaikoppelingen regelmatig op slijtage of beschadigingen.	Compruebe periódicamente si las piezas móviles, como mecanismos de plegado o articulaciones giratorias, están desgastadas o dañadas.	Pravidelně kontrolujte pohyblivé části, jako jsou skládací mechanismy, houpací funkce nebo otočné klouby, zda nejsou opotřebované nebo poškozené.	Redovito provjeravajte istrošenost ili oštećenje pokretnih dijelova kao što su sklopivi mehanizmi, funkcije ljuljanja ili okretni zglobovi.	Redno preverjajte gibljive dele, kot so zložljivi mehanizmi, gugalne funkcije ali vrtljivi sklepi, glede obrabe ali poškodb.	Rendszeresen ellenőrizze a mozgó alkatrészeket, például az összecsukható mechanizmusokat, a lengőfunkciókat vagy a forgócsuklókat, hogy nem koptak-e vagy sérültek-e.

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 28700038									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Schmierien Sie bei Bedarf bewegliche Teile mit geeigneten Schmiermitteln, um ein reibungsloses Funktionieren zu gewährleisten.	If necessary, lubricate moving parts with suitable lubricants to ensure smooth operation.	Si nécessaire, lubrifiez les pièces mobiles avec des lubrifiants appropriés pour garantir un bon fonctionnement.	Se necessario, lubrificare le parti mobili con lubrificanti adeguati per garantire un funzionamento regolare.	Smeer indien nodig bewegende delen met geschikte smeermiddelen om een soepele werking te garanderen.	Si es necesario, lubrique las piezas móviles con lubricantes adecuados para garantizar un funcionamiento suave.	V případě potřeby namažte pohyblivé části vhodnými mazivy, aby byla zajištěna bezproblémová funkce.	Ako je potrebno, podmažite pokretne dijelove odgovarajućim mazivima kako biste osigurali besprijekoran rad.	Po potrebi namažite gibljive dele z ustreznimi mazivi, da zagotovite nemoteno delovanje.	Ha szükséges, kenje meg a mozgó alkatrészeket megfelelő kenőanyaggal a zavartalan működés érdekében.
Halten Sie den Sessel fern von offenen Flammen, Zigaretten oder anderen Hitzequellen, um Brandgefahren zu minimieren, insbesondere bei Sesseln mit Polsterungen oder Stoffbezügen.	To minimize fire hazards, keep the chair away from open flames, cigarettes or other heat sources, especially with upholstered or fabric chairs.	Pour minimiser les risques d'incendie, éloignez la chaise des flammes nues, des cigarettes ou de toute autre source de chaleur, en particulier pour les chaises rembourrées ou recouvertes de tissu.	Per ridurre al minimo il rischio di incendio, tenere la sedia lontana da fiamme libere, sigarette o altre fonti di calore, soprattutto per le sedie con imbottitura o rivestimento in tessuto.	Om het risico op brand te minimaliseren, dient u de stoel uit de buurt van open vuur, sigaretten of andere warmtebronnen te houden, vooral bij stoelen met bekleding of stoffen bekleding.	Para minimizar el riesgo de incendio, mantenga la silla alejada de llamas abiertas, cigarrillos u otras fuentes de calor, especialmente en sillas tapizadas o con revestimiento de tela.	Abyste minimalizovali riziko požáru, udržujte židli mimo otevřený oheň, cigarety nebo jiné zdroje tepla, zvláště u židlí s čalouněním nebo látkovým potahem.	Kako biste smanjili rizik od požara, stolicu držite podalje od otvorenog plamena, cigareta ili drugih izvora topline, posebno za stolice s presvlakama ili tkaninom.	Da zmanjšate tveganje požara, hranite stol proč od odprtega ognja, cigaret ali drugih virov toplote, še posebej pri stolih z oblazinjenjem ali tkanino.	tűzveszély minimalizálása érdekében tartsa távol a széket nyílt lángtól, cigarettától vagy más hőforrástól, különösen a kárpitozott vagy szövethurkolatú székeknél.
Vermeiden Sie das Rauchen im Sessel, um Beschädigungen durch glühende Asche oder Zigaretten zu verhindern.	Avoid smoking in the chair to prevent damage from glowing ashes or cigarettes.	Évitez de fumer sur la chaise pour éviter les dommages causés par la combustion de cendres ou de cigarettes.	Evitare di fumare sulla sedia per evitare danni derivanti dalla combustione di cenere o sigarette.	Vermijd roken in de stoel om schade door brandende as of sigaretten te voorkomen.	Evite fumar en la silla para evitar daños por cenizas o cigarrillos quemados.	Vyvarujte se kouření v křesle, aby nedošlo k poškození způsobeného spalováním popela nebo cigaret.	Izbjegavajte pušenje u stolici kako biste spriječili štetu od gorečeg pepela ili cigareta.	Izogibajte se kajenju v stolu, da preprečite škodo zaradi gorečega pepela ali cigaret.	Kerülje a dohányzást a székbén, hogy elkerülje a hamu vagy a cigaretta égéséből származó károkat.
Überprüfen Sie regelmäßig die Sesselbezüge, Polsterungen und Nähte auf Verschleiß oder Beschädigung und reparieren oder ersetzen Sie sie bei Bedarf.	Regularly check chair covers, upholstery and stitching for wear or damage and repair or replace if necessary.	Vérifiez régulièrement les housses de chaise, le rembourrage et les coutures pour déceler toute usure ou tout dommage et réparez ou remplacez si nécessaire.	Controllare regolarmente che le fodere, la tappezzeria e le cuciture della sedia non siano usurate o danneggiate e, se necessario, ripararle o sostituirle.	Controleer regelmatig de stoelbekleding, bekleding en stiksels op slijtage of beschadigingen en repareer of vervang indien nodig.	Revise periódicamente las fundas de las sillas, el tapizado y las costuras en busca de desgaste o daños y repárelas o reemplácelas si es necesario.	Pravidelně kontrolujte potahy židlí, čalounění a stehy, zda nejsou opotřebované nebo poškozené, a v případě potřeby je opravte nebo vyměňte.	Redovito provjeravajte da li su presvlake, presvlake i šavovi istrošeni ili oštećeni i po potrebi ih popravite ili zamijenite.	Prevleke, oblazinjenje in šive redno preverjajte glede obrabe ali poškodb ter jih po potrebi popravite ali zamenjajte.	Rendszeresen ellenőrizze a székhuzatokat, a kárpitokat és a varrásokat, hogy nem kopott-e vagy sérült-e, és szükség esetén javítsa meg vagy cserélje ki.
Ziehen Sie lose Schrauben oder Muttern an den Sesselbeinen oder anderen Teilen nach Bedarf fest, um eine sichere Nutzung zu gewährleisten.	Tighten loose bolts or nuts on the chair legs or other parts as necessary to ensure safe use.	Serrez les vis ou les écrous desserrés sur les pieds de la chaise ou d'autres pièces si nécessaire pour garantir une utilisation sûre.	Stringere le viti o i dadi allentati sulle gambe della sedia o su altre parti secondo necessità per garantire un utilizzo sicuro.	Draai indien nodig losse schroeven of moeren op de stoelpoten of andere onderdelen vast om een veilig gebruik te garanderen.	Apriete los tornillos o tuercas flojos en las patas de la silla u otras piezas según sea necesario para garantizar un uso seguro.	Utáhněte volně šrouby nebo matice na nohách židle nebo jiných částech podle potřeby, abyste zajistili bezpečné používání.	Zategnite labave vijke ili matice na nogama stolca ili drugim dijelovima kako biste osigurali sigurnu upotrebu.	Po potrebi privijte ohlapne vijake ali matice na nogah stola ali drugih delih, da zagotovite varno uporabo.	A biztonságos használat érdekében húzza meg a meglazult csavarokat vagy anyákat a szék lábain vagy más részein.
Viele Heizgeräte oder Gasgeräte für Camping sind nur für den Außeneinsatz geeignet, um Kohlenmonoxidvergiftungen zu vermeiden.	Many heaters or gas appliances for camping are only suitable for outdoor use to avoid carbon monoxide poisoning.	De nombreux chauffages de camping ou appareils à gaz ne conviennent qu'à une utilisation en extérieur afin d'éviter une intoxication au monoxyde de carbone.	Molti stufe da campeggio o apparecchi a gas sono adatti solo per l'uso esterno per evitare avvelenamento da monossido di carbonio.	Veel kampeerkachels of gasteostellen zijn alleen geschikt voor gebruik buitenshuis om koolmonoxidevergiftiging te voorkomen.	Muchos calentadores de camping o aparatos de gas solo son aptos para uso en exteriores para evitar la intoxicación por monóxido de carbono.	Mnoho kempinkových ohřivačů nebo plynových spotřebičů je vhodných pouze pro venkovní použití, aby se zabránilo otravě oxidem uhelnatým.	Mnoge grijalice za kampiranje ili plinski uređaji prikladni su samo za vanjsku upotrebu kako bi se izbjeglo trovanje ugljičnim monoksidom.	Mnoge grijalice za kampiranje ili plinski uređaji prikladni su samo za vanjsku upotrebu kako bi se izbjeglo trovanje ugljičnim monoksidom.	Sok kempingfűtés vagy gázkészülék csak kültéri használatra alkalmas, a szén-monoxid-mérgezés elkerülése érdekében.
Achten Sie darauf, dass der Gartensessel auf einer stabilen und ebenen Oberfläche steht, um ein Umkippen zu vermeiden.	Make sure that the garden chair is on a stable and level surface to avoid tipping over.	Assurez-vous que la chaise de jardin se trouve sur une surface stable et plane pour éviter de basculer.	Assicurarsi che la sedia da giardino sia su una superficie stabile e piana per evitare che si ribalti.	Zorg ervoor dat de tuinstoel op een stabiele en vlakke ondergrond staat om omvallen te voorkomen.	Asegúrese de que la silla de jardín esté sobre una superficie estable y plana para evitar que se vuelque.	Ujistěte se, že zahradní židle stojí na stabilním a rovném povrchu, aby se nepřevrátila.	Provjerite je li vrtna stolica na stabilnoj i ravnoj površini kako biste izbjegli prevrtanje.	Prepričajte se, da je vrtni stol na stabilni in ravni površini, da se ne prevrne.	Ügyeljen arra, hogy a kerti szék stabil és sík felületen álljon, hogy elkerülje a felborulást.
Überprüfen Sie regelmäßig die Verbindungselemente und Verschraubungen des Gartensessels und ziehen Sie sie bei Bedarf nach.	Check the fasteners and screw connections of the garden chair regularly and tighten them if necessary.	Vérifiez régulièrement les éléments de connexion et les raccords à vis de la chaise de jardin et resserrez-les si nécessaire.	Controllare regolarmente gli elementi di collegamento e i collegamenti a vite della sedia da giardino e, se necessario, serrarli.	Controleer regelmatig de verbindingselementen en schroefverbindingen van de tuinstoel en draai deze indien nodig vast.	Compruebe periódicamente los elementos de conexión y las uniones atornilladas de la silla de jardín y apríételos si es necesario.	Pravidelně kontrolujte spojovací prvky a šroubové spoje zahradního křesla a v případě potřeby je dotáhněte.	Redovito provjeravajte pričvršne elemente i vijčane spojeve vrtna stolice i po potrebi ih zategnite.	Redno preverjajte spojne elemente in vijačne povezave vrtnega stola ter jih po potrebi zategnite.	Rendszeresen ellenőrizze a kerti szék csatlakozóelemeit és csavarkötéseit, és szükség esetén húzza meg őket.

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 28700038									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Vermeiden Sie es, den Gartensessel übermäßig zu belasten, um Schäden zu vermeiden.	Avoid placing excessive strain on the garden chair to avoid damage.	Évitez de mettre un poids excessif sur la chaise de jardin pour éviter tout dommage.	Evitare di caricare un peso eccessivo sulla sedia da giardino per evitare danni.	Plaats geen overmatig gewicht op de tuinstoel om schade te voorkomen.	Evite poner peso excesivo sobre la silla de jardín para evitar daños.	Vyhňte se nadměrné hmotnosti zahradní židle, aby nedošlo k poškození.	Izbjegavajte pretjerano opterećenje vrtna stolice kako biste izbjegli oštećenje.	Izogibajte se preobremenitvi vrtnega stola, da preprečite poškodbe.	A károsodás elkerülése érdekében ne helyezzen túl nagy súlyt a kerti székre.
Stellen Sie sicher, dass Kinder den Gartensessel nicht unbeaufsichtigt benutzen, um Verletzungen zu verhindern.	To prevent injury, make sure that children do not use the garden chair unsupervised.	Assurez-vous que les enfants n'utilisent pas la chaise de jardin sans surveillance pour éviter les blessures.	Assicurarsi che i bambini non utilizzino la sedia da giardino senza sorveglianza per evitare lesioni.	Zorg ervoor dat kinderen de tuinstoel niet zonder toezicht gebruiken om verwondingen te voorkomen.	Asegúrese de que los niños no utilicen la silla de jardín sin supervisión para evitar lesiones.	Ujistěte se, že děti nepoužívají zahradní židli bez dozoru, aby nedošlo ke zranění.	Pazite da djeca ne koriste vrtnu stolicu bez nadzora kako biste spriječili ozljede.	Prepričajte se, da otroci vrtnega stola ne uporabljajo brez nadzora, da preprečite poškodbe.	A sérülések elkerülése érdekében ügyeljen arra, hogy a gyerekek ne használják a kerti széket felügyelet nélkül.
Lesen Sie vor der Benutzung die Montage- und Sicherheitshinweise sorgfältig durch und befolgen Sie sie.	Before use, read the assembly and safety instructions carefully and follow them.	Avant utilisation, lisez et suivez attentivement les instructions de montage et de sécurité.	Prima dell'uso leggere e seguire attentamente le istruzioni di montaggio e di sicurezza.	Lees voor gebruik de montage- en veiligheidsinstructies zorgvuldig door en volg deze op.	Antes de su uso, lea y siga atentamente las instrucciones de montaje y seguridad.	Před použitím si pečlivě přečtěte a dodržujte montážní a bezpečnostní pokyny.	Prije uporabe pažljivo pročitajte i slijedite upute za sastavljanje i sigurnosne upute.	Pred uporabo natančno preberite in upoštevajte navodila za montažo in varnost.	Használat előtt figyelmesen olvassa el és kövesse az összeszerelési és biztonsági utasításokat.
Halten Sie den Gartensessel von offenen Flammen und Hitzequellen fern, um Brandgefahren zu vermeiden.	Keep the garden chair away from open flames and heat sources to avoid fire hazards.	Gardez la chaise de jardin à l'écart des flammes nues et des sources de chaleur pour éviter les risques d'incendie.	Tenere la sedia da giardino lontana da fiamme libere e fonti di calore per evitare rischi di incendio.	Houd de tuinstoel uit de buurt van open vuur en warmtebronnen om brandgevaar te voorkomen.	Mantenga la silla de jardín alejada de llamas abiertas y fuentes de calor para evitar riesgos de incendio.	Udržujte zahradní křeslo mimo otevřený oheň a zdroje tepla, abyste předešli nebezpečí požáru.	Držite vrtnu stolicu dalje od otvorenog plamena i izvora topline kako biste izbjegli opasnost od požara.	Vrtni stol hranite proč od odprtega ognja in virov toplote, da se izognete nevarnosti požara.	A tűzveszély elkerülése érdekében tartsa távol a kerti széket nyílt lángtól és hőforrásoktól.
Setzen Sie den Gartensessel nicht starkem Wetter wie starkem Regen oder Schnee aus, um eine längere Lebensdauer zu gewährleisten.	To ensure a longer lifespan, do not expose the garden chair to severe weather such as heavy rain or snow.	Pour garantir une durée de vie plus longue, n'exposez pas la chaise de jardin à des intempéries telles que de fortes pluies ou de la neige.	Per garantire una maggiore durata, non esporre la sedia da giardino a condizioni meteorologiche avverse come forti piogge o neve.	Om een langere levensduur te garanderen, mag u de tuinstoel niet blootstellen aan zware weersomstandigheden, zoals hevige regen of sneeuw.	Para garantizar una vida útil más larga, no exponga la silla de jardín a condiciones climáticas adversas, como lluvia intensa o nieve.	Abyste zajistili delší životnost, nevystavujte zahradní křeslo nepříznivému počasí, jako je silný déšť nebo sníh.	Kako biste osigurali dulji životni vijek, ne izlažite vrtnu stolicu teškim vremenskim uvjetima poput jake kiše ili snijega.	Za zagotovitev daljše življenjske dobe vrtnega stola ne izpostavljajte slabemu vremenu, kot je močan dež ali sneg.	A hosszabb élettartam érdekében ne tegye ki a kerti széket szélsőséges időjárásnak, például heves esőnek vagy hónak.
Bitte lesen Sie die gesamte Gebrauchsanweisung des Herstellers sorgfältig durch und befolgen Sie alle dort aufgeführten Sicherheitshinweise. Bevor Sie Produkte aufbauen und benutzen sollten Sie alle in der Gebrauchsanweisung aufgeführten Informationen	Please read the entire manufacturer's instructions carefully and follow all safety instructions provided therein. Before assembling and using products, you should carefully read all the information provided in the instructions. Warnings and safety guidelines cover some of the	Veillez lire attentivement l'intégralité du mode d'emploi du fabricant et suivre toutes les instructions de sécurité qui y sont indiquées. Avant d'installer et d'utiliser un produit, vous devez lire toutes les instructions d'utilisation. Lisez attentivement les informations	Si prega di leggere attentamente le istruzioni per l'uso complete del produttore e di seguire tutte le istruzioni di sicurezza ivi elencate. Prima di configurare e utilizzare qualsiasi prodotto, è necessario leggere tutte le istruzioni per l'uso. Leggere attentamente le informazioni	Lees de volledige gebruiksaanwijzing van de fabrikant aandachtig door en volg alle daar genoemde veiligheidsinstructies op. Voordat u producten in gebruik neemt en gebruikt, dient u alle gebruiksaanwijzingen te lezen. Lees de vermelde informatie zorgvuldig	Lea atentamente todas las instrucciones de uso del fabricante y siga todas las instrucciones de seguridad que allí se enumeran. Antes de configurar y utilizar cualquier producto, debe leer todas las instrucciones de uso. Lea atentamente la información	Přečtěte si prosím pozorně celý návod k použití od výrobce a dodržujte všechny zde uvedené bezpečnostní pokyny. Před nastavením a používáním jakýchkoli produktů byste si měli přečíst všechny pokyny k použití. Přečtěte si pozorně uvedené informace. Upozornění a bezpečnostní pokyny	Pažljivo pročitajte cjelokupne upute proizvođača za uporabu i slijedite sve sigurnosne upute koje su tamo navedene. Prije nego što postavite i koristite bilo koji proizvod, trebali biste pročitati sve upute za uporabu. Pažljivo pročitajte navedene informacije. Upozorenja i sigurnosne smjernice	Pozorno preberite celotna navodila proizvajalca za uporabo in upoštevajte vsa tam navedena varnostna navodila. Pred namestitvijo in uporabo katerega koli izdelka preberite vsa navodila za uporabo. Natančno preberite navedene informacije. Opozorila in varnostne smernice	Kérjük, figyelmesen olvassa el a gyártó teljes használati utasítását, és kövesse az ott felsorolt biztonsági előírásokat. Mielőtt bármilyen terméket üzembe helyezne és használna, olvassa el az összes használati utasítást. Olvassa el figyelmesen a felsorolt
Produkte sollten nie von Kindern sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, es sei denn, die Gebrauchsanweisung des Hersteller lässt dies explizit zu. Kinder	Products should never be used by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless the manufacturer's instructions for use explicitly permit this. Children should never play with products unsupervised. Cleaning and user	Les produits ne doivent jamais être utilisés par des enfants ou des personnes ayant une tension artérielle réduite. capacités physiques, sensorielles ou mentales ou manque d'expérience et de connaissances sauf si les instructions d'utilisation du fabricant le permettent	I prodotti non devono mai essere utilizzati da bambini o persone con pressione sanguigna ridotta, capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza a meno che le istruzioni per l'uso del produttore non lo consentano esplicitamente. I	Producten mogen nooit worden gebruikt door kinderen of mensen met een verlaagde bloeddruk fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis tenzij de gebruiksaanwijzing van de fabrikant dit uitdrukkelijk toestaat. Kinderen mogen nooit zonder toezicht met	Los productos nunca deben ser utilizados por niños o personas con presión arterial reducida. capacidades físicas, sensoriales o mentales o falta de experiencia y conocimiento a menos que las instrucciones de uso del fabricante lo permitan explícitamente. Los	Produkty by nikdy neměly používat děti nebo lidé se sníženým krevním tlakem fyzické, smyslové nebo duševní schopnosti nebo nedostatek zkušeností a znalostí pokud to návod výrobce k použití výslovně nepovoluje. Děti by si nikdy neměly hrát s výrobky bez dozoru.	Proizvode nikada ne smiju koristiti djeca ili osobe sa sniženim krvnim tlakom fizičke, osjetilne ili mentalne sposobnosti ili nedostatak iskustva i znanja osim ako proizvođačeve upute za uporabu to izričito dopuštaju. Djeca se nikad ne smiju igrati s proizvodima bez nadzora.	Izdelkov nikoli ne smejo uporabljati otroci ali osebe z znižanim krvnim tlakom telesne, senzorične ali duševne sposobnosti ali pomanjkanje izkušenj in znanja razen če proizvajalčeva navodila za uporabo to izrecno dovoljujejo. Otroci se nikoli ne smejo igrati z izdelki	A termékeket soha nem használhatják gyermekek vagy csökkent vérnyomású emberek fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességek vagy tapasztalat és tudás hiánya kivéve, ha a gyártó használati utasítása ezt kifejezetten megengedi. A gyerekek soha ne

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 28700038									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Erstickungsgefahr! Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug! Halten Sie Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern sowie Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mental en Fähigkeiten.	Danger of suffocation! Packaging material is not a toy! Keep packaging material out of the reach of children and people with reduced physical, sensory or mental capabilities.	Risque d'étouffement ! Le matériel d'emballage n'est pas un jouet ! Conserver le matériel d'emballage hors de portée des enfants et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites.	Pericolo di soffocamento! Il materiale di imballaggio non è un giocattolo! Tenere il materiale di imballaggio fuori dalla portata dei bambini e delle persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali.	Gevaar voor verstikking! Verpakingsmateriaal is geen speelgoed! Houd verpakingsmateriaal buiten het bereik van kinderen en mensen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens.	¡Peligro de asfixia! ¡El material de embalaje no es un juguete! Mantenga el material de embalaje fuera del alcance de los niños y de personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas.	Nebezpečí udušení! Obalový materiál není hračka! Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí a osob se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi.	Opasnost od gušenja! Materijal za pakiranje nije igračka! Držite materijal za pakiranje izvan dohvata djece i osoba smanjenih fizičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti.	Nevarnost zadušitve! Embalaža ni igrača! Embalažni material hranite izven dosega otrok in ljudi z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi.	Fulladásveszély! A csomagolóanyag nem játék! A csomagolóanyagot tartsa távol gyermektől és csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességű személyektől.